

## A1.36 Rośliny doniczkowe i rośliny ogrodowe



- Impara i nomi delle piante e dei fiori comuni in casa e in giardino.
- Parla della cura delle piante e delle routine a casa o in ufficio.

|                  |              |                    |               |
|------------------|--------------|--------------------|---------------|
| <b>Drzewo</b>    | (Albero)     | <b>Gleba</b>       | (Terreno)     |
| <b>Roślina</b>   | (Pianta)     | <b>Kamień</b>      | (Sasso)       |
| <b>Kwiat</b>     | (Fiore)      | <b>Ogrodnik</b>    | (Giardiniere) |
| <b>Liść</b>      | (Foglia)     | <b>Huštawka</b>    | (Altalena)    |
| <b>Nasiono</b>   | (Seme)       | <b>Pomoc</b>       | (Aiuto)       |
| <b>Trawa</b>     | (Erba)       | <b>Siedzieć</b>    | (Sedersi)     |
| <b>Kaktus</b>    | (Cactus)     | <b>Pielęgnować</b> | (Curare)      |
| <b>Róża</b>      | (Rosa)       | <b>Sadzić</b>      | (Piantare)    |
| <b>Tulipan</b>   | (Tulipano)   | <b>Podlewać</b>    | (Annaffiare)  |
| <b>Stokrotka</b> | (Margherita) |                    |               |

### 1. Dialogo: Współpracownicy szukają idealnej rośliny do biura. Zosia pokazuje zdjęcia roślin łatwych w pielęgnacji. (QR: Audio)



- Zosia:** Zastanawiam się, co możemy zmienić w wystroju biura, żeby nie było takie zwyczajne. *(Mi chiedo cosa possiamo cambiare nell'arredamento dell'ufficio per renderlo meno banale.)*
- Darek:** Świetny pomysł. Też o tym myślałem. Przyda się trochę świeżości. *(Ottima idea. Ci stavo pensando anche io. Un po' di freschezza non guasterebbe.)*
- Zosia:** Myślę, że możemy kupić kilka roślinek. Co myślisz? *(Penso che possiamo comprare qualche piantina. Che ne pensi?)*
- Darek:** Zdecydowanie. Rośliny dodają koloru i przytulności każdemu wnętrzu. *(Sì, decisamente. Le piante daranno colore e renderanno gli spazi più accoglienti.)*
- Zosia:** Tylko ja w ogóle nie wiem, które będą dobre. Muszą być niewymagające i łatwe w pielęgnacji. *(Solo che non so quali sarebbero adatte. Devono essere poco esigenti e facili da curare.)*
- Darek:** Ja trochę wiem o roślinach. Moja mama prowadzi kwiaciarnię. *(Ne so qualcosa. Mia madre gestisce una fioreria.)*
- Zosia:** To super. Potrzebujemy rośliny, której nie trzeba często podlewać. *(Perfetto. Ci serve una pianta che non vada annaffiata spesso.)*
- Darek:** Okej. Spójrz na tę. To fikus Tineke. Łatwo go pielęgnować. *(Ok. Guarda questa: è un ficus Tineke. È facile da curare.)*
- Zosia:** Podoba mi się, ale tu jest napisane, że potrzebuje dużo światła. *(Mi piace, ma qui c'è scritto che ha bisogno di molta luce.)*
- Darek:** To może zamiokulkas albo aglaonema. Potrzebują mniej światła. *(Allora potrebbe essere uno zamioculcas oppure un aglaonema. Richiedono meno luce.)*

1. Jakiej rośliny szukają do biura? *(Che tipo di pianta cercano per l'ufficio?)*

- a. Rośliny, którą trzeba podlewać codziennie.      b. Rośliny, której nie trzeba często podlewać.
- c. Tulipana na balkon.      d. Kaktusa do ogrodu.

2. Dlaczego Zosia obawia się o fikusa Tineke? (*Perché Zosia è preoccupata per il ficus Tineke?*)
- Bo to roślina wyłącznie do ogrodu.
  - Bo potrzebuje dużo światła.
  - Bo jest za mały i nie ma liści.
  - Bo trzeba go sadzić w kamieniach, nie w glebie.

1-b 2-b

## 2. Grammatica: Connettori: dlatego że, potem, też, też nie

I connettori in polacco sono: dlatego że, potem, też, też nie.



### Konektor

(Connettore)

### Przykład zdania (Esempio di frase)

|                              |   |
|------------------------------|---|
| dlatego że ( <i>perché</i> ) | Nie poszłam na spacer, <b>dlatego że</b> padał deszcz. ( <i>Non sono andata a fare una passeggiata, perché pioveva.</i> ) |
| potem ( <i>poi</i> )         | Sadzę drzewo, <b>potem</b> podlewam je wodą. ( <i>Pianto un albero, poi lo annaffio con l'acqua.</i> )                    |
| też ( <i>anche</i> )         | Ja <b>też</b> lubię dostawać kwiaty. ( <i>Anche a me piace ricevere fiori.</i> )  |
| też nie ( <i>neanch'io</i> ) | Ja <b>też nie</b> lubię dostawać kwiatów. ( <i>Neanch'io mi piace ricevere fiori.</i> )                                   |

- Nie sadzę dziś nasion, \_\_\_\_\_ nie mam gleby. (*Oggi non pianto semi, perché non ho terra.*)  
  - też
  - dlatego że
  - potem
  - dlatego
- Najpierw podlewam kaktus, \_\_\_\_\_ pielęgnuję róże. (*Prima innaffio il cactus, poi curo le rose.*)  
  - potem
  - też
  - dlatego że
  - też nie
- Lubię tulipany. Ja \_\_\_\_\_ lubię róże. (*Mi piacciono i tulipani. Anche a me piacciono le rose.*)  
  - dlatego że
  - potem
  - też
  - też nie
- Nie lubię kamieni w doniczce. Ja \_\_\_\_\_ lubię kamieni. (*Non mi piacciono i sassi nel vaso. Neanche a me piacciono i sassi.*)  
  - też nie
  - dlatego że
  - też
  - potem

1. dlatego że 2. potem 3. też 4. też nie

### 3. Esercizi

#### 1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- |                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| 1. Podlewam kaktusa rano,         | a. i też ją podlewam.    |
| 2. Sadzę tulipany w ogrodzie,     | b. kiedy liście żółkną.  |
| 3. W biurze mam roślinę na biurku | c. dlatego lubię wiosnę. |
| 4. Ja też nie lubię,              | d. potem otwieram okno.  |

**1-d:** Anna Anna Anna Anna l'annaffio al cactus la mattina, poi apro la finestra. **2-c:** Pianto tulipani in giardino, perciò mi piace la primavera. **3-a:** W biurze mam roślinę na biurku i też ją podlewam. **4-b:** Ja też nie lubię, kiedy liście żółk.



#### 2. Avviso in ufficio: cura delle piante (QR: Audio)

**Compila gli spazi vuoti:** liście, ziemia, usiąść, podlewamy, roślinami, pomoc, Kaktus, Kwiaty

W kuchni na piątym piętrze stoi regał z (1) \_\_\_\_\_ biurowymi. Prosimy: nie przestawiaj roślin bez zgody. W poniedziałek i w czwartek (2) \_\_\_\_\_ je małą ilością wody. Jeśli (3) \_\_\_\_\_ jest mokra, nie podlewamy. (4) \_\_\_\_\_ potrzebuje bardzo mało wody. (5) \_\_\_\_\_ przy oknie lubią światło, ale nie stawiamy ich na kaloryferze.

Masz w domu roślinę lub kwiat, który dobrze rośnie w biurze? Możesz przynieść sadzonkę i dopisać nazwę na kartce. Gdy (6) \_\_\_\_\_ są żółte albo suche, daj znać administracji. W przerwie możesz też (7) \_\_\_\_\_ przy regale, ale prosimy: nie dotykaj liści i nie zostawiaj kubków na półce. Dziękujemy za (8) \_\_\_\_\_ w pielęgnacji!

*In cucina, al quinto piano, c'è uno scaffale con piante d'ufficio. Per favore: non spostare le piante senza permesso. Il lunedì e il giovedì le annaffiamo con poca acqua. Se il terriccio è bagnato, non annaffiamo. Il cactus ha bisogno di pochissima acqua. I fiori vicino alla finestra amano la luce, ma non li mettiamo sui termosifoni.*

*Hai a casa una pianta o un fiore che cresce bene in ufficio? Puoi portare una talea e scrivere il nome su un cartoncino. Quando le foglie sono gialle o secche, avvisa l'amministrazione. Durante la pausa puoi anche sederti vicino allo scaffale, ma ti preghiamo: non toccare le foglie e non lasciare bicchieri sullo scaffale. Grazie per l'aiuto nella cura!*

(1) roślinami, (2) podlewamy, (3) ziemia, (4) Kaktus, (5) Kwiaty, (6) liście, (7) usiąść, (8) pomoc



#### 3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

- Co kobieta kupi później? (Cosa comprerà la donna dopo?)
  - huśtawkę na balkon
  - kamienie do ogrodu
  - ziemię do doniczek
- Dlaczego mężczyzna dziś nic nie sadi? (Perché l'uomo oggi non pianta niente?)
  - Nie ma wody do podlewania.
  - Nie ma nasion.
  - Nie ma czasu po pracy.

1-c 2-b

#### 4. Scegli la soluzione corretta

- W biurze \_\_\_\_\_ przy oknie, dlatego że roślina ma tam dużo światła. *(In ufficio sono seduto alla finestra, perché la pianta lì riceve molta luce.)*  
 a. siedzimy      b. siedzi      c. siedzę      d. siedzisz
- Po pracy \_\_\_\_\_ kaktusa, potem sprawdzam, czy gleba jest sucha. *(Dopo il lavoro annaffio il cactus, poi controllo se il terreno è asciutto.)*  
 a. podlewa      b. podlewasz      c. podlewają      d. podlewam
- W weekendy \_\_\_\_\_ w ogrodzie na huśtawce i też podlewamy róże. *(Nei fine settimana restiamo seduti in giardino sull'altalena e annaffiamo anche le rose.)*  
 a. siedzicie      b. siedzimy      c. siedzą      d. siedzę

1. siedzę 2. podlewam 3. siedzimy



#### 5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

##### a. Sklep ogrodnicy: wybór rośliny

- Klientka:** *Dzień dobry, szukam rośliny do mieszkania. Może kaktus albo kwiat doniczkowy?*  
*(Buongiorno, cerco una pianta per l'appartamento. Forse un cactus oppure una pianta da vaso?)*
- Sprzedawca:** *Dzień dobry. Kaktus jest łatwy: podlewać rzadko, dobra przepuszczalna gleba i dużo słońca.*  
*(Buongiorno. Il cactus è facile: va annaffiato di rado, ha bisogno di un terriccio ben drenante e di molta luce solare.)*
- Klientka:** *A ta roślina to nasiono czy już gotowa roślina w doniczce?*  
*(E questa è un seme o è già una pianta pronta in vaso?)*
- Sprzedawca:** *To już roślina w doniczce. Ma zdrowe liście, proszę tylko nie podlewać za dużo.*  
*(È già una pianta in vaso. Ha foglie sane; per favore non annaffiarla troppo.)*

- Jaką roślinę kupuje klientka?
- 

##### b. Ogród: prosisz sąsiada o pomoc

- Sąsiadka:** *Cześć, możesz mi pomóc? Chcę sadzić tulipany i różę.*  
*(Ciao, puoi aiutarmi? Voglio piantare tulipani e una rosa.)*
- Sąsiad:** *Jasne. Gdzie chcesz je posadzić — przy huśtawce czy obok kamienia?*  
*(Certo. Dove le vuoi piantare — vicino all'altalena o accanto alla pietra?)*
- Sąsiadka:** *Przy huśtawce, tam jest trawa i dobra gleba.*  
*(Vicino all'altalena, lì c'è l'erba e un buon terreno.)*
- Sąsiad:** *Dobrze. Ja będę sadzić, a ty podlewaj nasiona i młode rośliny. Potem możemy usiąść i patrzeć na ogród.*  
*(Va bene. Io pianto e tu annaffi i semi e le piantine giovani. Poi possiamo sederci e guardare il giardino.)*

1. Jakie kwiaty chcą posadzić?

---

## 6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Jesteś w sklepie ogrodniczym. Szukasz rośliny do biura i pytasz sprzedawcę o łatwą w pielęgnacji roślinę. (Użyj: roślina, mało wody, do biura)



2. W pracy mówisz koledze, że twoja roślina jest sucha. Proś o pomoc i zapytaj, co robić. (Użyj: pomoc, podlewać, teraz)

---

## 7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Zosia z biura.

W piątek mnie nie będzie. Czy możesz **podlewać** nasze rośliny? W kuchni jest **kaktus** i jedna duża **roślina** przy oknie. Proszę, podlej je rano, a **potem** sprawdź, czy ziemia jest mokra. Ja dziś też podlewam, dlatego że jest bardzo sucho.

Dziękuję!  
Zosia



**Scrivi una risposta appropriata:** *Mogę podlać rośliny w piątek o ... / Najpierw podleję ..., potem ... / Ja też mogę pomóc, dlatego że ...*

---

---

---

### Verbi importanti

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

### Siedzieć (*sedere*)

Czas teraźniejszy  
siedzę  
siedzisz  
siedzi  
siedzimy  
siedzicie  
siedzą

### Podlewać (*annaffiare*)

Czas teraźniejszy  
podlewam  
podlewasz  
podlewa  
podlewamy  
podlewacie  
podlewają